



LILLE 18>23 OCTOBRE 2011
L'HYBRIDE - PALAIS DES BEAUX-ARTS



VISUALMIX
COMPETITIONS

THEMA T'ES MORT !

FESTIVAL INTERNATIONAL DU
COURT METRAGE

11^E ÉDITION



RENCONTRES
AUDIOVISUELLES

+33(0)3.20.53.24.84 - www.festivalducourt-lille.com

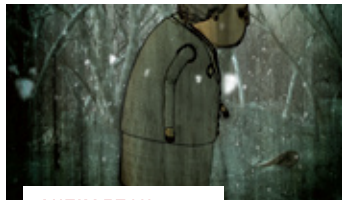
COMPÉTITION INTERNATIONALE

Le meilleur du court métrage
2011 en compétition !
Fiction, animation, nouvelles
images et pour la première
fois documentaire. Neuf
programmes de films issus du
monde entier.
À qui décernerez-vous le Prix
du Public ?



FICTION

3 PROGRAMMES



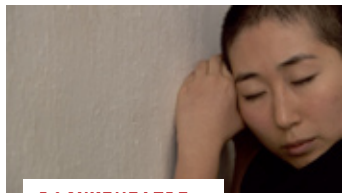
ANIMATION

3 PROGRAMMES



NOUVELLES IMAGES

1 PROGRAMME



DOCUMENTAIRE

2 PROGRAMMES

JURY

Patrik Eklund (réalisateur de films de fiction, Suède)
Philippe Germain (directeur de l'Agence du Court Métrage, France)
Félicie Haymoz (character designer et réalisatrice, Suisse)
Ivana Sebestova (réalisatrice de films d'animation, Slovaquie)
Leon van Rooij (directeur du festival Playgrounds, Pays-Bas)

**Auditorium du Palais des Beaux-Arts / mar. 18 à 21h ; du mer. 19 au ven. 21 à 19h et 21h ;
sam. 22 à 15h et 17h.**

L'hybride / du mer. 19 au sam. 22 : 14h30 et 16h30 (+ sam. 22 à 11h).

4 euros la séance



SOIRÉE D'OUVERTURE

Projection des films du Jury, suivie d'un pot d'ouverture.

Mardi 18 - 20h

L'hybride

4 euros

APÉRO-RÉALS

Trois rencontres avec des réalisateurs venus présenter leur film en compétition.

Mercredi 19, jeudi 20 et vendredi 21 - 18h30

L'hybride

Entrée libre

SOIRÉE DE CLÔTURE

Annnonce du Palmarès et remise des Prix, en présence du Jury et de réalisateurs.

Samedi 22 - 18h

Théâtre Sébastopol

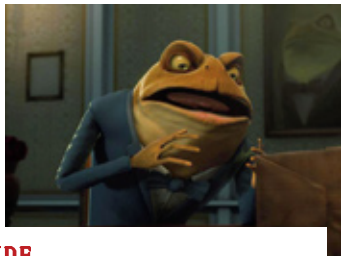
4 euros

DIFFUSION DU PALMARÈS

Dimanche 23 - 20h

L'hybride

4 euros



LA COMPÉT' DE L'HYBRIDE

En attendant le Festival, L'hybride vous propose, chaque vendredi précédant l'événement, un programme de courts métrages coups de cœur issus de la compétition internationale et non sélectionnés en compétition officielle.

Votez pour votre préféré ! Un prix spécial « Le choix du public de L'hybride » sera remis à la Soirée de clôture du Festival.

Les vendredi 9, 16, 30 septembre, 7 et 14 octobre - 20h30

L'hybride

4 euros (adhésion mensuelle de date à date)

LES TRÈS COURTS

Neuf films de moins de 5 min à découvrir dans les lieux publics. Votez pour votre préféré !

Du 28 septembre au 15 octobre dans les stations de métro République Beaux-Arts et Rihour, et au magasin Surcouf (rue du Molinel) à Lille.

THÉMA « T'ES MORT ! »

La Mort tour à tour esthétisée,
angoissante, absurde, drôle,...
une thématique en quatre
programmes qui ne vous
laisseront pas le temps de
pousser un (dernier) soupir !



DANSE MACABRE

Une sélection de courts qui nous
invitent à une dernière danse...

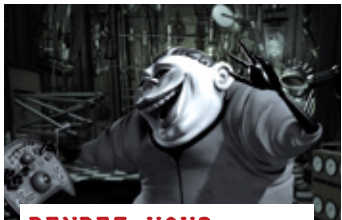
Mercredi 19 - 20h



MORT OU VIF ?

La frontière est parfois ténue entre les
deux ! Difficile de ne pas s'interroger
en croisant le squelette de Macbeth ou
notre jeune ami Chris, traversant une
forêt allemande...

Jedi 20 - 20h



RENDEZ-VOUS AVEC LA MORT

Certains rendez-vous sont inévitables...
Reste encore à adopter la bonne
attitude quand votre heure sonnera !

Vendredi 21 - 20h



MÊME PAS MORT !

Il y a les rescapés de guerre, les miraculés,
les intouchables, les empaillés qui
s'animent... et les Zombies !

Malgré les apparences, n'est pas mort
celui qu'on croit !

Samedi 22 - 20h

L'hybride - 4 euros la séance

Une dernière volonté ? L'hybride étend sa théma
T'es mort ! durant toute la saison septembre-octobre.
Programmation sur www.lhybride.org.

SOIRÉES VISUALMIX



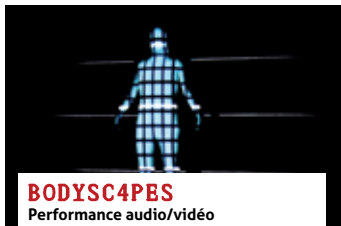
SAYCBT

Live audio/vidéo

Pierre Lefeuve compose une musique délicate et onirique, parfois chargée d'une nervosité palpable sur laquelle se promènent, en équilibre, Phoene Somsavath au chant et Zita Cochet, vidéaste, nous projetant dans un état de contemplation introspectif.

Mercredi 19 - 22h

Quatre soirées qui vous feront voyager au-delà de l'écran : clips musicaux, performances et lives audio/vidéo.



BODYSC4PES

Performance audio/vidéo

par **1minute69**

Œuvre audiovisuelle interactive qui s'inscrit dans une réflexion sur la représentation du corps dans nos sociétés. Produit avec le soutien de L'hybride.

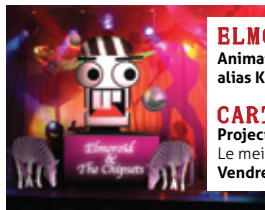
TEXTURES

Archéologie audiovisuelle

par **Pierce Warnecke**

Une performance audiovisuelle live unique à Lille qui utilise des objets trouvés, de l'enregistrement sonore in situ et des samples vidéo glanés ici-même.

Jeudi 20 - 22h



ELMORROÏDE AND THE CHIPSETS

Animation de bal multimedia proposée par **Thomas Guillot** alias **KRRRK** et **Murielle Grias** alias **Toyspink**. Surprise garantie !

CARTE BLANCHE À RADARMUSICVIDEOS

Projection de vidéo clips.

Le meilleur de la création indépendante !

Vendredi 21 - 22h



WORK!

Performance audio/vidéo par **Teatrino Elettrico**

Une allégorie du contrôle social sous forme de noise de chambre.

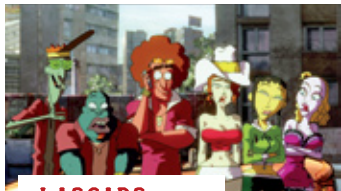
Samedi 22 - 22h



L'hybride - entrée libre

LA NUIT DE L'ANIMATION

Neuf heures de films
d'animation : courts, longs
métrages, série, inédits, etc.
En présence de réalisateurs.



LASCARS

d' Albert Pereira Lazaro
et Emmanuel Klotz



FANTASTIC MR. FOX

de Wes Anderson



FIRST SQUAD : LE MOMENT DE VÉRITÉ

de Yoshiharu Ashino, inédit en salle !

CARTE BLANCHE À PARTIZAN

Plus d'une heure de vidéo clips (par Michel
Gondry, Quentin Dupieux, Geoffroy de Crécy...)
à découvrir au fil de la nuit.



USAVICH

Les aventures loufoques de Kirinenko et Putin,
les deux lapins russes les plus débiles du
Japon ! Épisodes inédits de la Saison 4.

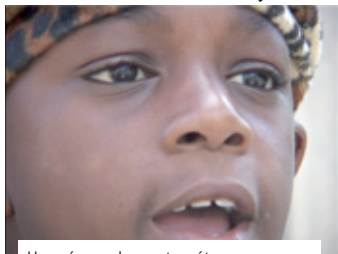
ET DE NOMBREUX COURTS MÉTRAGES.

Samedi 22 - 21h>6h
Théâtre Sébastopol
15/10 euros – Petit dej' offert

SOIRÉE CRRAV

La création régionale mise à l'honneur.
Samedi 22 - 20h
Auditorium du Palais des Beaux-Arts
4 euros

JEUNE PUBLIC



Une séance de courts métrages (environ 1h) à découvrir en famille. En présence de Christine Tuillier, réalisatrice. À partir de 5 ans.

Dimanche 23 - 15h

L'hybride

2€ pour les - de 14 ans / gratuit pour les adultes accompagnateurs

MARATHON DU COURT

48h pour transformer un thème donné en un film de cinq minutes !

Vendredi 14 octobre, à l'hybride

17h : inscription (20 euros)

19h : annonce du thème

Dimanche 16 octobre, à l'hybride

19h : remise des DVD

20h : projections puis délibération du jury et annonce du Palmarès. (Entrée libre)

En partenariat avec l'Orange Verte.
www.myspace.com/48hpourvivre



ESPACE NOUVEAUX FORMATS ET CRÉATION CONTEMPORAINE SUR LE NET

Découvrez une sélection de webdocumentaires, films de créations, clips et courts métrages interactifs en libre accès à L'hybride aux heures d'ouverture ! (Excepté pendant les séances de projection)

L'hybride – du mardi 18 au dimanche 23

Du 7 au 12 novembre, retrouvez L'anim' dans tous ses états à Dunkerque :

Rencontre avec Mike Reiss, scénariste des Simpson (lundi 7 au Studio 43)

Nuit de l'animation : *Colorful, Lascars, Perfect Blue, Oggy et les Cafards*, courts métrages... (jeudi 10 au Studio 43)

Soirée électro-vidéo : Gong-Gong, Gangpol und Mit, Mr Nô (samedi 12 aux 4Ecluses)

L'hybride

Palais des Beaux-Arts

Théâtre Sébastopol

mar 18	20h : Soirée d'ouverture 14h30 : Compét' animation 3 16h30 : Compét' documentaire 2	21h : Compét' fiction 1	
mer 19	18h30 : Apéro-réals 20h : Théma – Danse macabre 22h : VisualMix – Saycet	19h : Compét' nouvelles images 21h : Compét' animation 1	
jeu 20	14h30 : Compét' fiction 3 16h30 : Compét' animation 2 18h30 : Apéro-réals 20h : Théma – Mort ou vif ? 22h : VisualMix – B0dysc4pes + Textures	19h : Compét' fiction 2 21h : Compét' documentaire 1	
ven 21	14h30 : Compét' documentaire 1 16h30 : Compét' nouvelles images 18h30 : Apéro-réals 20h : Théma – Rdv avec la mort 22h : VisualMix – Elmorroïde + RadarMusicVideos	19h : Compét' animation 2 21h : Compét' fiction 3	
sam 22	11h : Compét' fiction 2 14h30 : Compét' animation 1 16h30 : Compét' fiction 1 20h : Théma – Même pas mort ! 22h : VisualMix – Work!	15h : Compét' documentaire 2 17h : Compét' animation 3 20h : Soirée CRRAV	18h : Soirée de clôture 21h > 6h : Nuit de l'animation
dim 23	15h : Séance jeune public 20h : Palmarès		

LIEUX

L'hybride

18 rue Gosselet / Lille

Palais des Beaux-Arts

Auditorium

Rue de Valmy / Lille

Théâtre Sébastopol

Place Sébastopol / Lille

TARIFS

Compétition, Théma, Ouverture, Clôture : 4€ la séance**Apéro-réals, VisualMix** : gratuit**Jeune Public** : 2€ pour les - de 14 ans / gratuit pour les adultes accompagnateurs**Nuit de l'animation*** : 15/10€**Pass Général*** : 20/15€ (hors Nuit de l'animation)**Tarif réduit** : scolaires, étudiants, demandeurs d'emploi, retraités.

* Préventes Fnac, Furet du Nord, Carrefour, Auchan, Leclerc, etc.

(frais de location en plus)

Programme complet sur www.festivalducourt-lille.com ou au + 33 (0)3 20 53 24 84

Ville de Lille



L'hybride

